



## Dr. BENYIK GYÖRGY PhD

1975. jún. 29. ✝ 2015. jún. 29.

40 év papi szolgálatban,  
32 év egyházi felsőoktatásban

---

*„Facere magna, pati fortia: hungaricum est” (XI. Pius)*

Mottó:

„Én nem ítélem el azt, aki hallgatja tanításomat, de nem tartja meg, hiszen nem azért jöttem, hogy elítéljem e világot, hanem hogy megmentsem a világot.”

*(Jn 12,47)*



„Neked hited van, nekem meg cselekedeteim vannak. Mutasd meg nekem a hitedet cselekedetek nélkül, én is meg fogom neked mutatni cselekedeteim alapján a hitemet.”

*(Jak 2,18)*



„Krisztus ugyanis akkor, amikor még bűnösök voltunk, a meghatározott időben meghalt a gonoszokért. Pedig az igazért is alig hal meg valaki, legföljebb a jótevőért adja életét az ember.”

*(Róm 5,6–7)*

## **Felsőfokú tanulmányok:**

Szeged Hittudományi Főiskola,

Budapesti Hittudományi Akadémia (ma Pázmány Péter Katolikus Egyetem Teológiai fakultása) (*Magyar nyelvű bibliafordítások a kezdetektől napjainkig* – licenciacia dolgozat 1974. 120 oldal; *Magyar nyelvű biblikus irodalom a XIX. és XX. században* – disszertáció 1977. 150 oldal)

Pápai Gergely Egyetem Róma, Pápai Biblikus Intézet (*Chi sono hoi hagioi nella lettera agli Efesini* 1980. 40 oldal)

## **Papi működésem helyszínei:**

Kalocsa: Szent Imre Plébánia,

Szeged: Felsővárosi Minorita Templom, Alsóvárosi Ferences Templom, Új-szegedi Szent Erzsébet Templom, Szent Rókus templom, Tarjánvárosi Szent Gellért Templom,

Algyő: Szent Anna Templom.

## **Tudományos fokozat:**

Budapesti Hittudományi Akadémia

No 1/1976–77 teológiai doktorátus

Biblikus teol. specializáció Róma Pontificia Universitas Gregoriana 1983. jún. 8.

PHD Akkreditációs bizottság határozata az átminősítésről  
átminősítési szám K–22/1997–98.

## **Oktatott tantárgyak:**

Újszövetségi bevezető, újszövetségi szövegmagyarázat, ószövetségi bevezető, ószövetségi szövegmagyarázat, szociológia, retorika, missziológia, perikópa magyarázat, héber nyelv, görög nyelv.

## **Kutatási területek:**

Újszövetségi kortörténet, újszövetségi apokrifek, szenvedéstörténet, Máté evangéliuma, a bibliakutatás tudománytörténete, a Biblia hatástörténete.

## **Közéleti tevékenységek, testületi tagságok:**

Rotary Club tagja, elnöke 2001-ben;  
Univesitas és egyházi főtanácsadó Szeged város önkormányzatában 1998–2002;  
Misztótfalusi Kis Miklós Kuratórium tagja 2000–2006;  
Szeged–Cambridge baráti társaság elnöke 1998–2005.

## **Kitüntetések:**

Pápai káplán (Monsignore) 1994. szept. 19.,  
Szegedért emlékérem 1996,  
Scheiber Sándor díj 2001 – a zsidó–keresztény párbeszéd ápolásáért.

## **Nemzetközi kapcsolatok:**

SNTS (Újszövetség-kutatók nemzetközi szervezete) tagja.

## **Tudományos és oktatási statisztika 1974–2015:**

55 kötet: 23 konferenciakötet szerkesztése,  
11 újszövetségi kommentár szerkesztése,  
12 kötet saját írások,  
9 kötet vasárnapi perikópa magyarázata.

88 tudományos cikk írása,  
45 tudományos cikk fordítása német, angol és olasz nyelvből,  
1 könyv fordítása latin nyelvből  
28 egyetemi vendégelőadás,  
kb. 70 egyetemmel rendszeres kapcsolat,

több mint 50 szakdolgozat vezetése,  
kb. 7500 hallgató oktatása (1978–2015 Budapest, Szeged, Szabadka),

Média: 7 évig VTV Szeged *Lélektől lélekig* című magazin (kb. 140 × 20 perc),  
kb. 78 rádióinterjú (ismeretterjesztés).

## Vendégelőadások egyetemeken és konferenciákon:

1. Universität Wien – Colloquium Biblicum 1990, 1996
2. Universität Wien – Society of Biblical Literature Conference 2007
3. Debreceni Református Hittudományi Egyetem 1997
4. Budapesti Evangélikus Teológiai Akadémia 1997
5. Károli Gáspár Református Egyetem, Budapest 1998
6. Pázmány Péter Katolikus Egyetem Hittudományi Kar 1990–98
7. Pápai Református Teológiai Akadémia 1998
8. Univerzita Komenského v Bratislave, Evangélikus Teológiai Kar 1999
9. Novi Sad teológiai kurzus 1997–2000
10. Universität Passau Department für Katholische Theologie 1998
11. Babes Bolyai Egyetem Kolozsvár 1999,
12. Babes Bolyai Egyetem Kolozsvár 2004,
13. Leuven Catholic University Faculty of Theology and Religious Studies 2009
14. Cambridge Lady Margaret Beauforth intézet 2009,
15. Universität Regensburg Fakultät für Katholische Theologie 2009
16. Martin Luther Universität Halle–Wittenberg Theologische Fakultät 2009,
17. Evangelischen Theologie an der Bergischen Universität Wuppertal – részvétel a vitában a Sinai kódex kritikai szövegéről 2009
18. Humboldt Universität zu Berlin Evangelische Theologie SNTS 2010
19. Seminarium Incarnatae Sapientiae Alba Iulia 2010
20. Filozofická fakulta Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici 2012
21. New York, Annandale on Huston 2011
22. Leuven Catholic University Faculty of Theology and Religious Studies 2012
23. University of Belgrade Faculty of Orthodox Theology 2013
24. Pontificia Università Lateranense Faculty of Philosophy (Róma) 2013
25. Szegedi Tudományegyetem SNTS 2014
26. Septuaginta konferencia Budapest 2015
27. Nostra Aetate konferencia Tihany 2015
28. Amszterdam SNTS 2015

## Vendégprofesszorok Szegeden a szervezésében:

Az elmúlt 25 évben a Szegedi Nemzetközi Bibliikus Konferenciának 3601 látogatója volt, 350 előadás hangzott el, és számos külföldi professzort fogadtunk előadóként.

Néhány közülük:

Adorján Z. (RO), Balogh K. (RO), Beilner, W. (A), Bissoli, C. (I), Božo Lujić (HR), Brachet, J. Y. (F), Braulik G. (A), Broz, J. (CZ), Chirila, I. (RO), Cifrak M. (HR), Corti, G-L. (I), Dormeyer, D. (A), Dugandžić, I. (HR), Eynikel, E. (NL), Farkasfalvy D. (USA), Flichy, O. (F), Gémes, I. (D), Geréb Zs. (RO), Gjorgjevski, G. (B), Gnilka, J. (D), Grozdanoski, R. (B), Hausmann, J. (D), Holtz, T. (D), Hoppe, R. (D), Horn, F. (D), Jakab A. (F), Jakubinyi Gy. (RO), Kähler, C. H. (D), Kertelge, K. (D), Kozma Zs. (RO), Krakolis, Ch. (GR), Kremer, J. (A), Laban, M. (D), Lindemann, A. (D), Liptay Gy. (A), Luz, U. (CH), Marton J. (RO), Meiser, M. (D), Müller, P. (D), Hohnjec, N. (SLO), Ordon, H. (PL), Peres I. (SL), Plevnik, J. (C), Pommert, K. (F), Rasco, E. (I), Rau, E. (D), Rebić, A. (HR), Richter, H. F. (D), Rokay Z. (SR), Schmidt, W.-R. (D), Schmithals, W. (D), Schreiber, S. (D), Schwank, B. (D), Sellin, G. (D), Serra, A. (I), Spinetoli, O. da (I), Suomeka, A. (GR), Tóké I. (RO), Zulehner P. (A), Untergassmair, F. G. (D), Vanni, U. (I), Vermes G. (GB), Vese E. (RO), Vojnovic, T. (SLO), Vygintas, G. (GR), Weigand, P. (D), Weismahr B. (D), Wrege, H. Th. (D), Zamfir K. (RO), Henstschel, G. (D), Leimgruber, St. (D), Schreniner, St. (D), Troll, Ch. (D), Zovkity, M. (BO), Madigan, D. SJ (C), Marbök, J. (A), Masarik, A. (SK), Zhelev, I. D. (BG).

2014-ben a szervezésében, első alkalommal Magyarországon, Szegeden rendezett *Studiorum Novum Testamentum Societas* (SNTS) konferenciára 5 kontinensről, 131 egyetemről 320 biblikus szakember látogatott el, 23 nemzetközi könyvkiadó tartotta fontosnak kísérni a rendezvényt.

## BIBLIOGRÁFIA

### **Konferenciakötetek szerkesztése:**

1. Apokalipszis. A föltámadás. Biblikus konferencia 1991–1992. Szeged, JATE-Press 1993.
2. Az apostolok cselekedetei. Szent Pál levelei a korintusiakhoz. Biblikus konferencia 1993–1994. Szeged, JATEpress 1995.
3. A messiási kérdés. Szegedi Biblikus Konferencia 1995. Szeged, JATEpress 1997.
4. Gyermekségtörténet és mariológia. Szegedi Biblikus Konferencia 1996. Szeged, JATEPress 1997.
5. Példabeszédek. Szegedi Biblikus Konferencia 1997. Szeged, JATEPress 1998.
6. Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998. Szeged, JATEPress 2000.
7. Qumran és az Újszövetség. Szegedi Biblikus Konferencia 1999. Szeged, JATE-Press 2001.
8. Hatalom és Karizma. Szegedi Biblikus Konferencia 2000. Szeged, JATEPress 2003.
9. A szeretet missziója. Szegedi Biblikus Konferencia 2001. Szeged, JATEPress 2005.
10. Vallási személyiségek és hatásuk a társadalomra. Szegedi Biblikus Konferencia 2002. Szeged, JATEPress 2005.
11. Világi közösség – vallási közösség. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2003. Szeged, JATEPress 2004.
12. A szeretet Missziója Szeged, JATEpress 2005.
13. A Biblia értelmezése. Nemzetközi Biblikus Konferencia 2004. Szeged, JATE-Press 2005.
14. Vallási személyiségek és hatásuk a társadalomra Szeged, JATEpress 2005.
15. Szenvedéstörténet. Nemzetközi Biblikus Konferencia 2005. Szeged, JATEPress 2006.
16. Mózes törvénye, Krisztus törvénye. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2006. Szeged, JATEPress 2007.
17. A Biblia és a Korán. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2007. Szeged, JATEPress 2008.
18. Zsoltárok, himnuszok, imádságok. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2008. Szeged, JATEPress 2009.
19. Szent Pál és a pogány irodalom. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2009. Szeged, JATEPress 2010.
20. „Testben élünk”. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2010. Szeged, JATEPress 2011.
21. Isteni bölcsesség – emberi tapasztalat. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2011. Szeged, JATEPress 2012.
22. Jézustól Krisztusig. 24. Nemzetközi Biblikus Konferencia (2012). Szeged, JATEPress 2013.
23. The Bible and Economics. International Biblical Conference XXV (2013). Szeged, JATEPress 2014.

## Szegedi Bibliakommentár (Újszövetség) sorozat szerkesztése:

1. Daniel J. Harrington, SJ, *Evangélium Szent Máté szerint*. Kecskemét–Pannonhalma 1993 (114 oldal)
2. Philip Van Linden, CM, *Evangélium Szent Márk szerint*. Kecskemét–Pannonhalma 1993 (88 oldal)
3. Jerome Kodell, OSB, *Evangélium Szent Lukács szerint*. Kecskemét–Pannonhalma 1993 (131 oldal)
4. Neal M. Flanagan, OSM, *Evangélium Szent János szerint és János levelei*. Kecskemét–Pannonhalma 1992 (141 oldal)
5. William S. Kurz, SJ, *Az apostolok cselekedetei*. Kecskemét–Pannonhalma 1992 (110 oldal)
6. John J. Pilch, *A Galatákhoz és a Rómaiakhoz írt levél*. Kecskemét–Pannonhalma 1994 (89 oldal)
7. Daniel J. Harrington, SJ, Mary Ann Getty, RSM, *A Korintusiakhoz írt első és második levél*. Kecskemét–Pannonhalma 1994 (127 oldal)
8. Ivan Havener, OSB, *1. Tesszalonikai, Filippi, Filemon, 2. Tesszalonikai, Kolosszei és Efezusi levél*. Kecskemét–Pannonhalma 1995 (112 oldal)
9. Jerome H. Neyrey, SJ, *A Timóteushoz írt I. és II., a Tituszhoz írt levél, Jakab levele, Péter I. és II. levele, Júdás levele*. Kecskemét–Pannonhalma 1995 (120 oldal)
10. George W. MacRae, SJ, *A zsidókhöz írt levél*. Kecskemét–Pannonhalma 1996 (56 oldal)
11. PHEME PERKINS, *A Jelenések Könyve*. Kecskemét–Pannonhalma 1996 (94 oldal)



## Saját könyvek:

1. Bevezetés az ószövetségi Szentírásba. Szeged 1988 (105 oldal)
2. Ószövetségi egzegézis I. A teremtés és A kivonulás könyve. Szeged 1990<sup>1</sup>, 1995<sup>2</sup> (122 oldal)
3. Bevezetés az Újszövetségi Szentírásba. Szeged 1991 (143 oldal)
4. Újszövetségi egzegézis I. Evangéliumi hagyomány. Szeged 1991 (120 oldal)
5. Újszövetségi egzegézis II. A páli és a jánosi hagyomány. Szeged 1992 (156 oldal)
6. Ószövetségi egzegézis II. A messiási eszme. Szeged 1993 (164 oldal)
7. Tesztkönyv az Ószövetségi és az Újszövetségi Szentírás szövegéhez. Szeged 1994 (200 oldal)
8. Az Újszövetségi Szentírás keletkezés- és kutatástörténete I. Introductio Generalis. Szeged, JATEPress 1995 (250 oldal)
9. Az Újszövetségi Szentírás keletkezés- és kutatástörténete II. Introductio Specialis. Szeged, JATEPress 1996 (447 oldal)
10. Az Újszövetségi Szentírás keletkezés- és kutatástörténete. Szeged, JATEPress 2011 (702 oldal)
11. A magyarországi biblikus irodalom a kezdetektől 1997-ig. Szeged, JATEPress 2000 (340 oldal)
12. Magyar biblikusok lexikona. Szeged, JATEPress 2015 (előkészületben)
13. Igézők „B”. Szeged: Agape 2005 (200 oldal)
14. Igézők „C”. Szeged: Agape 2006 (222 oldal)
15. Igézők „A”. Szeged: Agape 2007 (224 oldal)
16. Igéző leckék „B”. Szeged: Agape 2009 (208 oldal)
17. Igéző leckék „C”. Szeged: Agape 2009 (216 oldal)
18. Igéző leckék „A”. Szeged: Agape 2010 (216 oldal)
19. Igéző olvasmányok „A”. Szeged: Agape 2014 (198 oldal)
20. Igéző olvasmányok „B”. Szeged: Agape 2014 (196 oldal)
21. Igéző olvasmányok „C”. Szeged: Agape 2012 (200 oldal)

## Tanulmányok:

### 1992

„Biblikus irodalom 1974–1991”. In: Benyik György [szerk.]: *Apokalipszis. A föl-támadás. Szegedi Biblikus Konferencia 1991–1992*. Szeged, JATEPress 1993, 141–159.

### 1994

„Rasi egy keresztény szemével”. In: Benyik György [szerk.]: *Az apostolok cselekedetei. Szent Pál levelei a korintusiakhoz. Szegedi Biblikus Konferencia 1993–1994*. Szeged, JATEPress 1995, 77–87.

„A korakeresztény szövegek és vallástörténeti párhuzamaiknak összevetése a Korintusi levelekben”. In: Benyik György [szerk.]: *Az apostolok cselekedetei. Szent Pál levelei a korintusiakhoz. Szegedi Biblikus Konferencia 1993–1994*. Szeged, JATEPress 1995, 191–207.

### 1995

„A rabbinikus irodalom és az Újszövetség”. In: Benyik György [szerk.]: *A messiási kérdés. Szegedi Biblikus Konferencia 1995*. Szeged, JATEPress 1997, 87–102.

### 1996

„Mária az apokrif irodalomban”. In: Benyik György [szerk.]: *Gyermekségtörténet és mariológia. Szegedi Biblikus Konferencia 1996*. Szeged, JATEPress 1997, 119–124.

„A Jézus-irodalom néhány műfaja a teológiai irányzatok fényében”. In: *Írások Péter László 70. születésnapjára*. Szeged 1996, 9–39.

### 1998

„Lőw Immanuel a magyar történelem nagyjairól – prédikációi alapján”. In: *Somogyi Könyvtár kiadványai*. Szeged 1998.

„Magyar Bibliafordítások”. In: Xeravits Géza [szerk.]: *Studia Biblica Athanasiana*, Nyíregyháza 1998, 9–39.

„Ein Beitrag zur Geschichte der ungarischen Bibelübersetzungen”. In: Jože Krašovec [ed.]: *Interpretation of the Bible*. Ljubljana, Sheffield Academic Press 1998, 1243–1283.

„Hungarian Bible Translations”. In: *Folia Theologica*. Vol. 9. Budapest, Marton Aron Publishing House 1998, 213–244.

### 1999

„A Qumran-kutatás újszövetségi vonatkozásai”. In: Benyik György [szerk.]: *Qumran és az Újszövetség. Szegedi Biblikus Konferencia 1999*. Szeged, JATEPress 2001, 103–108.

„Az Intertestamentális kor irodalmának néhány jellemző sajátossága”. In: *Hagyomány és előzmény. Acta Theologica Papensia 2*. Pápa, Pápai Református Teológiai Akadémia 1999, 11–19.

### 2001

„A zsidó Jézus”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2001*. Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2002, 19–31.

### 2002

„Qohelet”. In: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv*. Budapest 2002.

„A Biblia és a nevetés”. In: Kiss Ernő [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2002, 323–330.

### 2003

„A közösség szemlélet formálódása a Bibliában”. In: Benyik György [szerk.]: *Világi közösség – vallási közösség. Szegedi Nemzetközi Bibliikus Konferencia 2003*. Szeged, JATEPress 2004, 19–36.

„Mózes a zsidó és a keresztény Bibliában”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2003*. Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2004.

„A zsidók Jézusa”. In: Kiss Ernő [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2003, 271–280.

### 2004

„A Biblia zsidó magyarázatának vázlatos története az Amarakig”. In: Benyik György [szerk.]: *A Biblia értelmezése. Nemzetközi Bibliikus Konferencia 2004*. Szeged, JATEPress 2005, 13–22.

„Héber nyelvi kultúra a keresztény egyházban”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2004*. Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2005.

„Jézus néhány erdélyi költő versében”. In: Kiss Ernő [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2004, 237–243.

### 2005

„A Passió kánoni és apokrif szövegei”. In: Benyik György [szerk.]: *Szenvedéstörténet. Nemzetközi Bibliikus Konferencia 2005*. Szeged, JATEPress 2006, 13–27.

„Ó- az Új-ban. A Tóra értelmezése a korai keresztény hagyományban”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2005*. Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2006, 7–35.

„Fénnyel írt evangéliumok”. In: Veszélka Attila [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2005, 230–246.

„A biblia a zsidók szent könyve”. In: Pál József [szerk.]: *Világirodalom*. Budapest, Akadémiai Kiadó 2005, 32–40.

„A keresztény Biblia”. In: Pál József [szerk.]: *Világirodalom*. Budapest, Akadémiai Kiadó 2005, 115–119.

## 2006

„Értékrendszer a hegyről”. In: Benyik György [szerk.]: *Mózes törvénye, Krisztus törvénye. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2006*. Szeged, JATEPress 2007, 13–32.

Moral Code from the Mountain. Effective History of Decaloges (Ex 20:1–19). In: *Sacra Scriptura*. Cluj- napoca 2005/1–2, 5–35.

„A Biblia tanítása, olvasása”. In: Veszélka Attila [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2006, 291–311.

„Katolikus teológusképzés”. In: *Katolikus Kincses kalendárium 2006*. Szeged, Agape 2007, 144–160.

## 2007

„A Biblia és a Korán keletkezése és magyarázata”. In: Benyik György [szerk.]: *A Biblia és a Korán. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2007*. Szeged, JATEPress 2008, 71–88.

„Kódex-vándorlás keletről nyugatra”. In: Tandi Lajos [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2007, 294–307.

„Ó az Újban”. In: *Gaudium et Corona. Tanulmánykötet Takács Zoltán tiszteletére*. Kormárno 2007, 168–191.

## 2008

”Bibliai imádságok [...]”. In: Benyik György [szerk.]: *Zsoltárok, himnuszok, imádságok. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2008*. Szeged, JATEPress 2009, 11–18.

„A Bibliai régészeti kutatásának korszakai”. In: *Katolikus Kincses Kalendárium 2008*. Szeged, Agape 2008, 81–104.

„Júdás tettének átértelmezése”. In: *Katolikus Kincses Kalendárium 2008*. Szeged, Agape 2008, 105–112.

„The Old Testament quoted in the New Testament. The Interpretation of the Torah in the Early Christian tradition”. In: *With Wisdom as a Robe: Qumran and Other Jewish Studies in Honour of Ida Fröhlich*. Shaffield 2008, 384–394.

„Erdélyi fohász Jézushoz”. In: Bodó Márta [szerk.]: *Örökérvényű igazságaink. Emlékkönyv Jakab Gábor 70. születésnapjára*. Kolozsvár, Verbum 2008, 142–152.

„A Biblia kutatása a kora reneszánszban”. In: Tandi Lajos [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2008, 2. kötet 281–291.

## 2009

„Angol szentek”. In: *Katolikus Kincses Kalendárium 2009*. Szeged, Agape 2009.

„Pál leveleinek olvasása”. In: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2009.

„A Vulgata latinjától a héber és a görög kritikai szövegig. A Biblia szövegének kutatása a kora reneszánszban”. In: *Út, Igazság, Élet. Biblikus tanulmányok*. Budapest, Szent Jeromos Katolikus Bibliatársulat 2009, 9–21.

## 2010

- „Evangéliumi utalások Jézus testi megjelenésére”. In: Benyik György [szerk.]: *„Testben élünk”. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2010.* Szeged, JATE-Press 2011, 27–38.
- „Beda Venerabilis, a ‘pontifex’”. In: Marton J., Oláh Z., Kovács F. Zs. [szerk.]: *Itt vagyok, engem küldj! Tanulmányok a papságról.* Budapest, Szt. István Társulat–Kolozsvár, Verbum 2010, 256–271.
- „Az angol szentek”. In: *Katolikus Kincses Kalendárium.* Szeged, Agape 2010, 101–112.
- „Kálvin és a Biblia”. In: Tandi Lajos [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia.* Szeged, Bába Kiadó 2010, 2. kötet 406–434.
- „A Jézus elleni per megismeréseinek nehézségei”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2010.* Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2011, 19–36.

## 2011

- „Gál Ferenc, a szisztematikus és biblikus teológus”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2011.* Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2012, 7–22.
- „Beda Venerabilis és a Biblia”. In: Simon T. László [szerk.]: *Utolérnek téged a szavak – A hetvenéves Sulyok Elemér köszöntése.* Pannonhalma, Bencés Kiadó 2011, 46–59.
- „Liszt Ferenc, az abbé”. In: Tandi Lajos [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia.* Szeged, Bába Kiadó 2011, 316–334.
- „Melkizedek és Krisztus papsága”. In: *Minden kegyelem. A 65 éves Jakubinyi György érsek köszöntése.* Budapest–Kolozsvár 2011, 179–199.
- „Jézus pere”. In: Peres Imre [szerk.]: *Kezdetben volt az Ige. Tanulmánykötet Lenkeyné Semsey Klára tiszteletére 80. születésnapja alkalmából.* Debrecen 2011, 61–76.

## 2012

- „Jézus és a pénz”. In: Benyik György [szerk.]: *Jézustól Krisztusig. 24. Nemzetközi Biblikus Konferencia (2012).* Szeged, JATEPress 2013, 41–54.
- „Jézus és a farizeusok”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2012.* Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2013, 16–30.
- „Barnabás evangéliuma”. In: *Apparatus Biblicus.* Győr 2012, 11–24.
- „Jézus idézési módja a prófétákból”. In: Dobos Károly Dániel és Fodor György [szerk.]: *Studia Theologica Budapestensia,* 35., 181–198.
- „Liszt Ferenc vallásossága és viszonya az egyházzenehez”. In: Dombi Józsefné Kemény Erzsébet [szerk.]: *Liszt–Mahler tanulmánykötet.* Szeged, SZTE JGYPK Művészeti Intézet Ének–zene Tanszék 2012, 82–96.
- „Amerikai bibliakutatás”. In: Tandi Lajos [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia.* Szeged, Bába Kiadó 2012, 299–328.

## 2013

- „Urban, rural and desert economy of Galilee in Jesus' time”. In: Benyik, György [ed.]: *The Bible and Economics. International Biblical Conference XXV (2013)*. Szeged, JATEPress 2014, 57–70.
- „Jézus és a nők”. In: *Katolikus Kincses kalendárium 2013*. Szeged, Agape 2013, 33–48.; in: Tandl Lajos [szerk.]: *Szegedtől Szegedig Antológia*. Szeged, Bába Kiadó 2013, 302–321.
- „Ježiš a ženy”. In: Procházka Pavel [ed.]: *Sub specie aeternitatis : zborník prác venovaných prof. Imre Peresovi k 60. narodeninám*. Banská Bystrica, Združenie evanjelikálnych cirkví v SR 2013, 20–41.
- „Jesus and Money”. In: *Storia e cristologia. La ricerca di Joseph Ratzinger – Benedetto XVI*. Editio Vaticana 2013, Vol. II, 195–210.
- „Jézus és a farizeusok tanítása”. In: *Újszövetség és Eszkatológia. Tanulmánykötet Peres Imre tiszteletére 60. születésnapja alkalmából. Acta Theologia Debrecinensis (4)*. Debreceni Református Hittudományi Egyetem 2013, 89–106.
- „Biblia és egyházjog”. In: *Ünnepi kötet Blazovits László egyetemi tanár 70. születésnapjára*. Szeged 2013, 113–134.
- „A hellenista bibliaértelmezés és hatása a kereszténységre”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2013*. Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2014, 17–39.

## 2014

- „Studiorum Novi Testamenti Societas (SNTS) 2014 Szeged”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2014*. Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2014, 7–11.
- „Hellenisztikus Bibliamagyarázat”. In: *Terézvárosi Vallásközi Konferencia*. Budapest 2014.

## 2015

- „A Septuaginta-kutatás fordulópontjai”. In: Szécsi József [szerk.]: *Keresztény–Zsidó Teológiai Évkönyv 2015*. Budapest, Keresztény–Zsidó Társaság 2015.

## Cikkek:

### 1994

„Isten vagy Qumrán küldte Krisztust?” Szeged, Délmagyarország 1994.

### 1996

„A nevetés a Bibliában”. In: *Korunk, 1996. I.* Kolozsvár, 24–32.

### 1998

„Jézus élt, Jézus él, Jézus élni fog!” In: *Magyar szó* (Újvidék) 1998. 04. 11. 7–8.

### 2001

„Pannónia se hallgasson (Gellért püspök *Deliberatio* című művének forrásai)”. In: *Pannonhalmi Szemle, 2001 (IX)* 3/121–126.

### 2003

„Tánc a Bibliában”. In: *Pannonhalmi Szemle, 2003 (XI)* 2/7–13.

### 2004

„A Zsoltárok ószövetségi imádságoskönyv”. In: *Református Szemle* (Kolozsvár) 2004, 227–233.

### 2005

„Katolikus teológus képzés Magyarországon”. In: *Credo. Evangélikus műhely.* Budapest 2005. 3–4., 253–272.

„Fénnyel írt evangéliumok”. In: *Új kép. Pedagógusok és szülők folyóirata.* Újvidék 2005 március, 35–46.

### 2006

„Misszió avagy új evangelizáció a római katolikus egyházban”. In: *Credo. Evangélikus műhely.* Budapest 2006, 49–73.

„A Biblia elterjedésének története a papírgyártástól az internetig”. In: *Pannonhalmi Szemle, 2006 (XIV)* 1/45–56.

„Zenei megjegyzések a Bibliában”. In: *Vigilia, 2006* December.

### 2009

„Pál leveleinek hatástörténete”. In: *Keresztény Magvető, 2009/1.,* 7–19.

„Pál leveleinek ókeresztény magyarázata és hatása nyugaton”. In: *Deliberationes.* Szeged 2009, 29–44.

## 2010

„Newman, a megtérő és a szent”. In: *Keresztény Szó*, 2010 július–augusztus.

## 2011

„A 20. századi bibliatudomány Észak-Amerikában”. In: *Deliberationes*, 2011/2. Szeged, Gerhardus kiadó 2011, 5–21.

## 2012

„Protestáns és katolikus bibliamagyarázat az USA-ban a XX. században (1)”. In: *Teológia*, 2012/1–2., 15–33.

## 2013

„A Biblia mint a barátság kapuja”. In: *Rotary Hungary Magazin*, 2013 október, 3. szám, 25–27.

„Jézus Farizeus volt?” In: *Keresztény Szó*, 2013 január, 25–32.

„Történeti jézuskutatás és bibliakutatás az Egyesült Államokban”. In: *Teológia*, XLVII., 1–22.

## 2014

„Shakespeare és a Biblia”. In: *Keresztény Szó*, 2014 július.

„Vajon testellenes-e a kereszténység”. In: *Keresztény Szó*, 2014 augusztus.

„A gyermekségtörténet ószövetségi idézetei”. In: *Keresztény Szó*, 2014 december.

## 2015

„Radnóti imakönyve”. In: *Keresztény Szó* (Kolozsvár) 2015 január.

„Krisztus és Pál a szeretetről”. In: *Keresztény Szó* (Kolozsvár) 2015.



## Interjúk:

### 2010

„A katolikus bibliatudomány nagy egyéniségei: Joachim Gnilka”. In: Benyik György [szerk.]: *„Testben élünk”. Szegedi Nemzetközi Bibliikus Konferencia 2010.* Szeged, JATEPress 2011, 281–299.

„A katolikus bibliatudomány nagy egyéniségei: Ulrich Luz”. In: Benyik György [szerk.]: *„Testben élünk”. Szegedi Nemzetközi Bibliikus Konferencia 2010.* Szeged, JATEPress 2011, 303–313.

### 2011

„A bibliakutatás szemüvegei. Interjú Ulrich Luz professzossal”. In: *Egyházfórum,* 2011, 4., 45–52.

”Interjú Farkasfalvy Dénes O.Cist apáttal, a Pápai Bibliikus Bizottság tagjával”. In: Benyik György [szerk.]: *Isteni bölcsesség, emberi tapasztalat. Szegedi Nemzetközi Bibliikus Konferencia 2011.* Szeged, JATEPress 2012, 377–382.

### 2012

„Interjú Peres Imrével”. In: Benyik György [szerk.]: *Jézustól Krisztusig. 24. Nemzetközi Bibliikus Konferencia (2012).* Szeged, JATEPress 2013, 297–306.

„Interjú Jutta Hausmannal”. In: Benyik György [szerk.]: *Jézustól Krisztusig. 24. Nemzetközi Bibliikus Konferencia (2012).* Szeged, JATEPress 2013, 281–283.

## Fordítások:

### Latin nyelvből

Aquinói Szent Tamás: *Catena Aurea I. Kommentár Máté evangéliumához.* Szeged, JATEPress 2000 (840 oldal). (Lázár István Dáviddal közösen.)

Aquinói Szent Tamás: *Jézus Krisztus szent evangéliuma Máté szerint (1–2. fejezet).* Szegedi Hittudományi Főiskola–JATEPress 1996 (106 oldal). (Lázár István Dáviddal és Nagy Lászlóval közösen.)

### Olasz nyelvből

Rasco, Emilio S. J.: „Az apostolok cselekedeteivel kapcsolatos kutatás legalapvetőbb szakaszai”. In: Benyik György [szerk.]: *Az apostolok cselekedetei. Szent Pál levelei a korintusiakhoz. Szegedi Bibliikus Konferencia 1993–1994.* Szeged, JATEPress 1995, 7–29.

Vanni, Ugo: „A korintusi levelezés: mérleg és távlatok”. In: Benyik György [szerk.]: *Az apostolok cselekedetei. Szent Pál levelei a korintusiakhoz. Szegedi Bibliikus Konferencia 1993–1994.* Szeged, JATEPress 1995, 91–108.

Corti, Gianluigi.: „A teremtés gondolata Deutero-Izajásnál”. In: Benyik György [szerk.]: *A messiási kérdés. Szegedi Bibliikus Konferencia 1995.* Szeged, JATEPress 1997, 9–13.

## Német nyelvből

- Kremer, Jacob: „Krisztus feltámadása az Újszövetségben”. In: Benyik György [szerk.]: *Apokalipszis. A föltámadás. Biblikus konferencia 1991–1992*. Szeged, JATEPress 1993, 57–61.
- Gnilka, Joachim: „Jézus mint a csodás gyógyító. A történelem tanúságtétele”. In: Benyik György [szerk.]: *Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998*. Szeged, JATEPress 2000, 19–33.
- Kertelge, Karl: „A hit és csoda Márk evangéliumában”. In: Benyik György [szerk.]: *Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998*. Szeged, JATEPress 2000, 43–50.
- Kremer, Jacob: „Jézus gyógyításai az újabb értelmezések szerint”. In: Benyik György [szerk.]: *Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998*. Szeged, JATEPress 2000, 51–58.
- Lindemann, Andreas: „Jézus és az apostolok mint csodatévők”. In: Benyik György [szerk.]: *Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998*. Szeged, JATEPress 2000, 71–84.
- Meiser, Martin: „A bibliai csodaszövegek formatörténeti kutatása”. In: Benyik György [szerk.]: *Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998*. Szeged, JATEPress 2000, 85–100.
- Schreiber, Stefan: „Pál csodatételeinek teológiai jelentősége Az apostolok cselekedeteiben”. In: Benyik György [szerk.]: *Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998*. Szeged, JATEPress 2000, 125–138.
- Untergassmair, F. G.: „’Meglátogatta népét az Isten’, avagy Jézus csodotévő működése. A naimi ifjú feltámasztása (Lk 7,11–17)”. In: Benyik György [szerk.]: *Csoda-elbeszélések. Szegedi Biblikus Konferencia 1998*. Szeged, JATEPress 2000, 163–170.
- Gnilka, Joachim: „Az esszénusok szent étkezései”. In: Benyik György [szerk.]: *Qumran és az Újszövetség. Szegedi Biblikus Konferencia 1999*. Szeged, JATEPress 2001, 37–48.
- Schwanck, Benedikt OSB: „Személyes élményeim Qumránban 1947–1967”. In: Benyik György [szerk.]: *Qumran és az Újszövetség. Szegedi Biblikus Konferencia 1999*. Szeged, JATEPress 2001, 59–70.
- Ordon, Hubert SDS: „A qumráni pneumatológia”. In: Benyik György [szerk.]: *Qumran és az Újszövetség. Szegedi Biblikus Konferencia 1999*. Szeged, JATEPress 2001, 119–128.
- Horn, Friedrich: „Karizma és az értelem a Róm. 12-ben”. In: Benyik György [szerk.]: *Hatalom és Karizma. Szegedi Biblikus Konferencia 2000*. Szeged, JATEPress 2003, 73–82.

- Gnilka, Joachim: „Péter szolgálata – Az újszövetségi megalapozás”. In: Benyik György [szerk.]: *Hatalom és Karizma. Szegedi Biblikus Konferencia 2000*. Szeged, JATEPress 2003, 29–38.
- Richter, Hans-Friedemann: „A Gonosz az emberben. A Teremtés 6,5 és 8,21 szelemtörténeti jelentéséhez”. In: Benyik György [szerk.]: *Hatalom és Karizma. Szegedi Biblikus Konferencia 2000*. Szeged, JATEPress 2003, 111–130.
- Wrege, Hans-Theo: „Jézus és a Lélek. Mk 3,28/Lk 12,10/Mt 12,32, Tamás-evangélium 44 és Didakhé 11,7 alapján”. In: Benyik György [szerk.]: *Hatalom és Karizma. Szegedi Biblikus Konferencia 2000*. Szeged, JATEPress 2003, 165–170.
- Luz, Ulrich: „Júdás az Újszövetségben”. In: Benyik György [szerk.]: *Szenvedéstörténet. Nemzetközi Biblikus Konferencia 2005*. Szeged, JATEPress 2006, 91–102.
- Gnilka, Joachim: „Jézus perének jogtörténeti rekonstrukciója”. In: Benyik György [szerk.]: *Szenvedéstörténet. Nemzetközi Biblikus Konferencia 2005*. Szeged, JATEPress 2006, 29–38.
- Cifrak, Mario OFM: „Péter és Jakab az ún. ‘apostoli zsinaton’ Jeruzsálemben (ApCsel 15)”. In: Benyik György [szerk.]: *Mózes törvénye, Krisztus törvénye. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2006*. Szeged, JATEPress 2007, 61–68.
- Hausmann, Jutta: „A Tízparancs – egy univerzális etika?”. In: Benyik György [szerk.]: *Mózes törvénye, Krisztus törvénye. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2006*. Szeged, JATEPress 2007, 97–106.
- Gnilka Joachim: „A bölcsesség Izraelben”. In: Benyik György [szerk.]: *Isteni bölcsesség – emberi tapasztalat. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2011*. Szeged, JATEPress 2012, 87–94.
- Luz, Ulrich: „Szofia, Logosz és a ‘Szétváló utak’”. In: Benyik György [szerk.]: *Isteni bölcsesség – emberi tapasztalat. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2011*. Szeged, JATEPress 2012, 187–198.
- Marböck, Johannes: „A bölcsesség bentlakása és a főparancs. A hagyomány kreatív alakítása Sirák fia könyvében”. In: Benyik György [szerk.]: *Isteni bölcsesség – emberi tapasztalat. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia 2011*. Szeged, JATEPress 2012, 199–205. (Csernai Balázssal közösen.)

### Angol nyelvből

- Richard J. Clifford: „A kivonulás könyve”. In: *Jeromos Bibliakommentár I*. Budapest, Jeromos Katolikus Bibliatársulat 2002, 103–126.
- Brož, Jaroslav: „Melkizedek alakja A zsidókhoz írt levélben és Qumránban”. In: Benyik György [szerk.]: *Qumran és az Újszövetség. Szegedi Biblikus Konferencia 1999*. Szeged, JATEPress 2001, 49–58.